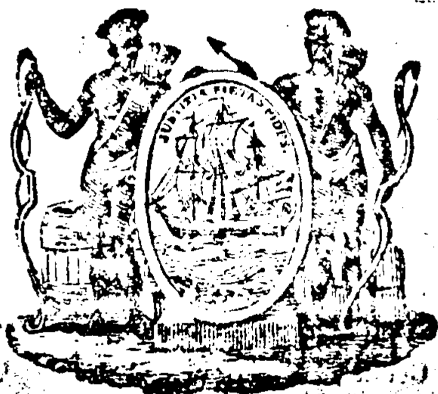
No. 34. Ao. 1850.
Dingsdag, 19 Maart.



SURINAAMSCHE COURANT EN GOUVERNEMENTS ADVERTENTIE BLAD.

Gouvernements-Secretarie.

PARAMARIBO, *den* 15 *Maart* 1850.

Bij Gouvernements-resolutie van heden No. 337, is, aangezien Zijne Excellentie de Gouverneur zich voor weinige dagen van de Hoofdplaats zal verwijderen, de Heer Procureur Generaal, als oudste Lid van den koloniaal Raad, belast geworden met de behandeling der dagelijksche Zaken van het Bestuur gedurende Zijner Excellenties afwezigheid.

De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Gouvernements-Secretarie.

PARAMARIBO, *den* 15 *Maart* 1850.

[5053] Alzoo de Administrateuren der Plantagie *Johan en Margaretha* zich bij rekest aan het Gouvernement hebben geadresseerd, met verzoek, om den Slaaf *Matthys*, oud 30 jaren, waarvan de moeder onbekend is, van den naam van dat Effect af- op dien van de Plantagie Lot No. 36, in het Neder-District *Nickerie*, over te doen schrijven.

Zoo worden degenen, die vermeenen mogten redenen van bezwaar daartegen te hebben, in de gelegenheid gesteld, om binnen den tijd van *veertien* dagen na de dagteekening dezer, van hun vermeend regt of pretentie aanteekening ter Gouvernements-Secretarie te doen.

De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Gouvernements-Secretarie.

PARAMARIBO, *den* 18 *Maart* 1850.

Alzoo A. F. van Amson als *curator ad hoc*, over den slaaf *Martinus*, oud naar gissing 32 jaren, die volgens voorgeven geboren zou zijn uit zekere slavin *Lucie*, toebehoord hebbende aan nu wijlen de weduwe J. C. Muller geb. van Ommeren, zich bij rekest heeft gewend om *Brieven van Manumissie* voor denzelven te erlangen.

Zoo worden al degenen, welke vermeenen mogten redenen van oppositie daartegen te hebben, opgeroepen, om van hun vermeend regt of pretentie, binnen den tijd van *drie* weken, ter Gouvernements-Secretarie aanteekening te doen.

De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Gouvernements-Secretarie.

PARAMARIBO, *den* 19 *Maart* 1850.

(4270) Ten verzoeke van Joseph Haim del Castilho, wordt bij deze aankondiging gedaan van deszelfs voorgenomen vertrek uit deze Kolonie.

De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Administrative Policie.

Aan de Ingezetenen wordt kennelijk gemaakt, dat, op Maandag, den 18den Maart e. k., *de passage voor RIJ- en VOERTUIGEN* langs den *Waterkant*, *ter hoogte van het Huis behoorende aan den Heer J. Gomperts Jz.*, *in de nabijheid der Platte Brug*, gedurende eenige dagen, wegens noodzakelijke herstelling, zal worden afgesloten.

Paramaribo, den 15 *Maart* 1850.

De Procureur Generaal der Kolonie Suriname,
PH. DE KANTER.

De Koloniale Ontvanger en Betaalmeester herinnert bij deze belanghebbenden aan de voldoening van den 1e. termijn PATENTREGT.

Paramaribo, den 18 *Maart* 1850.
HELB.

[5053] Op *HEDEN* des voormiddags ten 9 ure, zullen fung. Curators bij het Departement der *Onbeheerde Boedels*, bij- en door den Vendumeester A. Salomons doen verkoopen:

Zeven stuks VARKENS
en
Zes GEITEN en *een* BOK.

Mede: een *vier-riems KORJAAL*, met Parels en twee Riemen, liggende in de *Steenbakkers Gracht*, vóór het huis van den Heer H. J. van Kennedij. — Behoorende opgemelde Kweek en Vaartuig aan den Boedel M. J. Pilander.

Paramaribo, den 19 *Maart* 1850.
M. N. ARLAUD,
2e. Commies.

[5122) De Eerste Substituut Exploicteur bij het Geregtshof te *Suriname*, zal op Vrijdag den 22 Maart 1850, des voormiddags ten *half negen* ure, voor verschuldigde Belasting, publiek bij executie verkoopen:

Het Huis en Erf, aan de *Groote Dwars Straat*, La. D. No. 130, aankomende Juna van C. van Roepel.

Het Huis en Erf, aan de *Zwartenhovenbrug Straat*, La. D No. 182, aankomende F. J. L. R. van Onna.

Het Huis en Erf, aan de *Hooge Straat*, La. E No. 368, aankomende A. van M. van Beudeker.

Het Huis en Erf, aan de *nieuwe Dominé Straat*, La. F No. 139, aankomende J. van C. van Roepel.

Het Huis en Erf, aan de *Groote Dwars Straat*, La. F No. 200, aankomende D. van van Leeuwaarde.

Het Huis en Erf, aan de *Zwartenhovenbrug Straat*, La. F No. 212, aankomende de kinderen van de weduwe Durkheim geboren Goedschalk.

Paramaribo, den 18 *Maart* 1850.
SIMON ABENDANON Sz.

(4753) De Eerste Substituut Exploicteur bij het Geregtshof te *Suriname*, zal op Vrijdag den 22 Maart 1850, des voormiddags ten *half negen* ure, publiek bij execeutie verkoopen:

Het ERF en daarop staande Gebouwen, gelegen aan den *Waterkant* La. C. No. 100, aankomende Jacob del Prado en Charles del Prado.

Paramaribo, den 18 *Maart* 1850.
SIMON ABENDANON Sz.

NIEUWSTIJDINGEN.

PARAMARIBO *den* 18 *Maart* 1850.

Op laatstleden Zaturdag, is Zijne Excellentie de Gouverneur, met Z. M. Stoomschip *Curaçao* naar Coppename vertrokken.

Portugal.

Op 2 Januarij jl. heeft de koningin van Portugal de cortes in persoon geopend en daarbij de volgende troonrede uitgesproken:

»*Waardige pairs des rijks en heeren, afgevaardigden des volks!*

»Sedert de jongste zitting der wetgevende magt is de openbare rust, tot wier bevesting gij zoo krachtig hebt bijgedragen, niet gestoord geworden. Wij behooren de goddelijke voorzienigheid te danken dat zij dit rijk behoed heeft voor rampen, die andere landen zoo smartelijk geteisterd hebben.

»Mijne betrekkingen met de vreemde mogendheden blijven steeds op den meest vriendschappelijken voet.

»Mijne regering heeft eene overeenkomst gesloten met den koning van Denemarken, volgens welke de Portugesche vlag bij het doorzeilen van den Sond beschouwd wordt als die der meest begunstigde natie; terwijl daarentegen de Deensche vlag op denzelfden voet in de Portugesche havens wordt toegelaten.

»Overeenkomstig de beginselen eener regtmatige reciprociteit heeft mijne regering verkregen, dat onze in Rusland onder Portugesche vlag ingevoerde goederen zullen zijn vrijgesteld van de betaling van 50 pCt. boven hetgeen voor de algemeene tolregten is vastgesteld; alsmede dat de Portugesche schepen zullen ontheven zijn van de betaling der in het Russische rijk geheven wordende differentieele tonnengelden.

»Krachtens de autorisatie, voortvloeijende uit de wet van 25 Julij 1849, en na overweging der aanzoeken van eenige vreemde gouvernementen, zijn de bepalingen dier wet uitgestrekt tot de Zweedsche, de Nederlandsche en de Belgische vlag.

»De rust is in de kolonien gehandhaafd; en in die van Angola is eene nieuwe nederzetting van Portugezen, die uit Brazilie verhuisd zijn, gevestigd; zij geeft reeds de meest vleijende vooruitzigten van welvaart. Maar ik heb het leedwezen u te moeten berigten, dat de nederzetting te Macao het tooneel is geweest van twee aanslagen tegen de souvereiniteit mijner kroon en tegen de regten des volks. Mijne regering heeft reeds de noodige maatregelen genomen ter verzekering van de onschendbaarheid dier bezitting, de souvereiniteit der kroon en de eer en waardigheid des volks. Reeds zijn de noodige stappen gedaan ten einde behoorlijke genoegdoening te erlangen.

»Mijn gouvernement zal u verslag doen van het door hetzelve gemaakte gebruik van de onder-

scheidene magtigingen, die gij aan hetzelve verleend hebt; ook zal het u kennis geven van de verschillende door hetzelve genomen maatregelen tot verbetering van het openbare crediet en tot bestrijding van de staatsuitgaven.

»De budgetten der rijksontvangsten en uitgaven zullen u voorgelegd worden, alsmede onderscheidene voorstellen, ten doel hebbende de verbetering van eenige afdeelingen der dienst. Ook zullen eenige wetten, wier gebrekkigheid door de ondervinding bewezen is, aan u ter herziening voorgelegd worden.

»Waardige pairs des rijks en heeren afgevaardigden! In dezen ogenblik, nu, ik het levendigste genoegen ondervind van mij omringd te zien door de vertegenwoordigers des volks, is het mijn pligt bovenal aan uwe belangstelling, in verband met mijne regering het onderzoek aan te bevelen van den waren toestand des lands en de aanneming van doeltreffende hulpmiddelen, opdat de organisatie der rijksinkomsten thans op eene definitive en solide wijze plaats vinde.”

De *Clamor Publico* hangt het volgende somber gekleurd tafereel op van Spanjes toestand:

De staathuishoudelijke toestand der Spaansche natie is betreurenswaardig: na 40 jaren van oorlog en omwenteling bevinden wij ons in een ellendiger toestand dan vóór den inval der Franschen in 1808. Terwijl andere volkeren reuzenschreden op den weg van vooruitgang maakten, bleef het Schiereiland onbewegelijk. De afstand, die onze beschaving scheidt van de beschaving des buitenlands, wordt dagelijks grooter. Zonder wegen, zonder kanalen, zonder vrijheid van nijverheid en koophandel, is het nutteloos, aan eenige verbetering te denken. In Spanje hebben wij niets van dat alles; daarentegen worden wij onder eenen onmetelijken schuldenlast verpletterd, wier intressen sedert verscheidene jaren niet betaald zijn. De bronnen van arbeid zijn opgedroogd en het beheer der financien is een chaos, die het grootste deel van het budget van financien verslindt.

Waar ook het particulier belang zijne kracht van voortbrenging in toepassing wil brengen, daar vertoont zich plotseling de fiscus, om hinderpalen in den weg te werpen en de vruchten der spaarzaamheid tot zich te trekken. Het verbodstelsel heeft het verderf van onzen landbouw en veeteelt na zich gesleept; onze wol heeft hare oude markten verloren; sommige provincien lijden door de duurte der granen hongersnood, terwijl andere overladen zijn met ontzaggelijke hoeveelheden koren, die zij echter niet kunnen vervoeren; dezelfde oorzaak heeft nijverheid en koophandel doen verdwijnen.

Al die belemmeringen hebben de kapitalisten afkeerig doen worden van het deelnemen in den landbouw, en van rijke personen beursspeculanten of ambtenaren gemaakt. Van daar die kampstrijden van eerzucht, van intrigues enz. De schuld neemt toe, het leger vermindert niet en ieder jaar worden de openbare uitgaven grooter, zoodat er eigenlijk geen vooruitgang dan in het kwade is.

Eene grondige hervorming in het staathuishoudelijk stelsel is onvermijdelijk geworden: vooreerst moeten de belastingen op de levensbehoeften, op hijpotheken, de regie van het zout en den tabak en het hatelijke zegel afgeschaft worden. Niemand ontzette zich over deze verlangde afschaffing; om die belasting te vervangen zijn er wel anderen uit te denken, die meer overeenkomstig de beginselen van ware staathuishoudkunde zijn.

Komt er geene radicale hervorming, in de veel omvattende beteekenis des woords, dan zal de tegenwoordige toestand nog erger worden, en gaan wij wellig eene maatschappelijke omwenteling te gemoet.

Burgerlijke Stand.

Van den 10den tot den 17den Maart, zijn alhier overleden:

Den 10den, Hendrik Voorspoed .. jaren. Idem, Jacob Wuest, 47 jaren, Sergeant bij het corps Koloniale Invalieden. Idem, Mietje Johanna Petronella Baers, 3 jaren en 8 maanden. Den 11n., Elisabeth Genné, 48 jaren. Idem, Mietje Samson, 67 jaren. Den 12den, Agatha Josephina Heidweiller, 22 jaren en 10 maanden. Den 13n., Johanna Jacoba Wolff, 69 jaren en 9 maanden.

Producten-handel.

De op den 18 dezer, bij inschrijving verkochte 44 vaten Suiker van Plantaadje *Nieuwhoop*, hebben opgebragt 6,53 c.

SCHEEPVAART.

BINNENGEKOMEN.

Den 16den dezer, de Nd. Am. Brik Oceola, Kapt. D. H. Loring, van New-York, hebbende 23 dagen reis.

UITGEKLAARD.

Den 18den dezer, het schip *Koning Willem*, kapt. R. H. Lutje, naar Amsterdam, lading: 274 vaten en 200 kisten Suiker en 10 balen sch. Katoen.

SCHEPEN IN LADING.

Naar Amsterdam.

Noord-Holland, kapt. F. C. Overeem, adres bij Gisius en Co. Sluit 25 dezer.

Johannis Hermanus, kapt. J. R. Weijgers, adres bij Gisius & Co. Sluit 25 dezer.

Thetis, kapt. K. Poel, adres bij Gisius & Co. Sluit 25 dezer.

De Goede Vrede, kapt. J. H. Wit, adres bij H. Degenhard. Sluit 15 April e. k.

Concordia, kapt. J. C. Londt Hz., adres bij J. F. Haase jr.

ADVERTENTIEN.

Gedrukt bij J. C. MULLER Az.